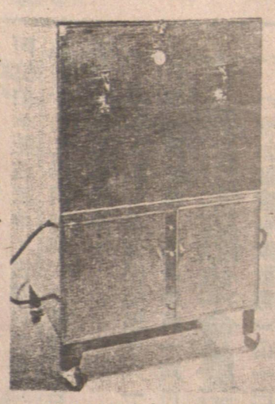
機器發芽菜既快又方便

小時候，生物課老師每喜歡叫同學問媽媽拿幾粒綠豆，放在濕棉花上，數天後，就可以領悟到種子發芽成長的奧秘了，這是孩童時代最簡單的發芽方法。

當然，這只是一種實驗的方法，如果用傳統的方法來發芽，程序又自是不同。首先要用上一定數量的大瓦缸或大木桶，在桶底缸底鑽幾個洞，方便去水，再舖上一層與底部同樣大小的圓形草席，將洗淨去泥的豆平舖在草席上，在豆面上再舖一層草席，這樣早晚不斷淋水（通常白天每隔一小時淋水一次，晚上二小時淋水一次），約經過十天八天，豆種便萌發為芽菜了。

隨着科學的日趨進步，現在連發芽菜也可採用機器了，本文介紹的是一部全自動的發芽菜機。這部機器配合洗芽菜機，可說是天衣無縫。這兩部機器的特點是設計簡單，容易操作。



這就是自動發芽的機菜芽樣的機器。

如圖所示：

發芽菜機的四周是由不銹鋼所組合而成的長方體，高五三英寸、闊三五英寸、深二三英寸，淨重二七五磅，底部有四個滑輪，可隨處移動擺放，十分輕巧。生產過程完全不經人手，放入豆種後，只要按一按鈕，就可以在四八小時後生產出五十—一五〇磅新鮮爽口的芽菜了。分量的多寡則視需求而定，比起傳統式的發芽方法，在時間上要省上四—五倍。由於發芽過程完全自動化，故無須考慮傳統上溫度變化對發芽有着影響的問題。發芽菜機有清水的輸入及廢水的排出等系統，只要用膠喉接駁在水龍頭上供應清水便可，而廢水則由附在機內的抽水機用膠喉排去，膠喉的長短因入水及出水的地理環境而異。

不論用傳統或科學方法去發芽菜，發成的芽菜都藏有不少豆殼和未發育的豆等沒有用的東西，如果想快點起貨，只要把發成的芽菜倒入「洗芽菜機」內，加入五十加侖清水，開動循環水力洗濯系統，數分鐘後，沒有用的東西會積存在機的下部。而五壯嫩白的銀芽便可以新鮮應市了。這部洗芽菜機同時裝有抽水系統，把洗完三數次以後的污水排去，乾淨利落，而且機下也裝有四輪，可移動自如。

罐頭醫院

美國出現微小型可動的醫院，稱為罐頭醫院，據美國教育健康福利部說，首批十個罐頭醫院，已由船運往夏威夷及波多黎各，以便該地區發生緊急事變及天然災害時便用，因要防絮熱帶性的濕濕，運往這兩個地方的罐頭醫院，係分裝在八百五十個金屬箱子裏面，這十個罐頭醫院，共有二百個床位，醫藥及各種用品，可維持三天。到達目的地十二小時後，可正式啟用的，還有許多罐頭醫院，係裝在木製的箱子裏面，運往氣候較乾燥的地區。現在，美國已有二千六百個罐頭醫院，分佈在每一角落。

香蕉啤酒

盧旺達釀製之香蕉啤酒，和地中海葡萄酒同樣馳名。

香蕉是大家都熟悉的水果，味美香甜潤滑可口，許多人都愛吃。對於便閉者，多吃香蕉更加有益。

香蕉不但是一種好水果，它還可以用來製造各種啤酒呢！

在非洲的盧旺達，人們種植香蕉的主要目的，不是作果品食用，有百份之九十，是用來釀酒。

盧旺達是一個「千丘之國」，在那千山萬嶺之上，到處是一簇簇的香蕉林，盧旺達的氣候條件優越，水份和熱量都很適宜，國土的百份之六十以上，都是香蕉的好種植區。不但田裏種，山上種，家家戶戶的住宅周圍，亦種上幾株。現在，香蕉已成為該國的首要農作物。

香蕉是高產作物，一公頃土地每年可產香蕉十二噸，從中可提取四千至六千公升啤酒。

香蕉啤酒清香甘醇，馳名非洲，可以和地中海的葡萄酒相媲美，在全世界享有盛譽，大受歡迎。在盧旺達，人民對香蕉啤酒，懷有深厚的感情。無論婚喪禮儀，宗教祭典等紅白事，都不能缺少香蕉啤酒。賓朋臨門暢敘友情，啤酒欵客更不會缺少；喜慶日子，親朋戚友左鄰右舍親善友好，香蕉啤酒成了互相敬贈的上等禮品。一個盧旺達農民，如果沒有香蕉，就面臨失去朋友，受到歧視的窘境。

現在的盧旺達，眞正是到處種香蕉，家家釀製香蕉啤酒，人人都嗜飲香蕉啤酒，國民經濟，主要亦依靠製香蕉啤酒作為來源。□若愚

時速五百公里的火車

日本國營鐵道當局正計劃實現一個構想，製造一種更快速的新型火車，這種新構想，是一種運用磁力的線狀火車。日本已多次試車，成績極佳，已可保證達到設計人員的預定時速：接近五百公里。

這種新型火車的下部，是磁力墊層，依靠磁力，車身飛馳在車軌之上的十二公分高度。車身計高兩點七公尺，闊三點八公尺，長十三公尺，重十二噸，定名ML500。

ML500 還在研究實驗階段，預料在二十一世紀將在交通中扮演重要的角色。

人造衛星殘骸紛紛掉落地球

美國發射的太空實驗站，在最近就要掉回地面。其實，太空物體掉到地球，這並不是第一次；過去十年來，就有多次的記錄。

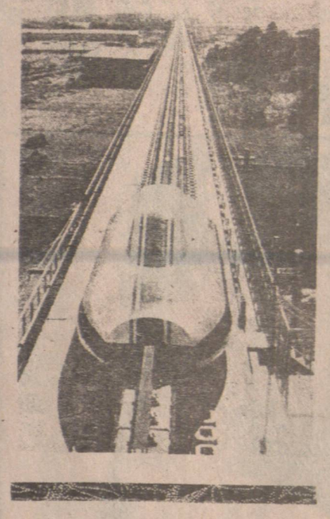
九年以前，蘇聯的一個人造衛星，墜落在地球上，燒焦的鋼質殘骸，散落在美國西南部地區，其中包括一塊二百九十公斤重的鋼板，這是從太空掉回地面最重的一塊廢物。

除太空實驗站以外，現在還有一千四百多個人造物體在太空裏；這些物體之中，有一百十四個環繞在地球的軌道中，而且大多數早晚都要返回地球。

自從一九五七年，太空時代開始以來，已經有數千個人造物體，墜落在地球表面，北美防空司令部報告說，現在掉在地球上的太空殘骸，平均每天不止一個，目前所知，還沒有一個人被這種人造的太空物體擊中，倒是人們被隕石擊中的機會比較大。

蘇聯的人造衛星殘骸，在一九七〇年八月二十八日墜落在美國西南部，多達六塊的鋼質破片，分別掉在美克拉荷馬州的比佛、德薩斯州的雅德里安，和堪薩斯州的拉特附近，其中有三塊長方型的破片，每片有一公尺左右長，重量大約是七十公斤，最大的一塊鋼板有二百九十公斤重，這些太空廢物，是來自蘇聯的宇宙三一六號衛星。

掉在美國的其他衛星殘骸，還包括蘇聯四號衛星的一個十公斤重的圓筒狀殘骸，一九六二年九月，在威斯康辛州瑪尼奧克的街道十字路口掉下來。另外威斯康辛州的托馬果克附近，發現了球狀的鈦質殘骸，相信也是蘇聯衛星上面的。一九六九六月，在阿拉斯加州的莫姆附近，也發現一個有十五公斤重的球狀衛星殘骸，從太空裏掉下來的最大一個證明也是屬於蘇聯的。□張奇



美麗的抗議　漂亮的金髮女貨車司機，在車前貼上抗議牌，抗議現時油價高漲。（合衆社傳眞圖片）

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE. 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
辦理全般旅行業務，代理東南亞，遠東，南美洲及全球各地飛機票。
請駕臨惠顧詢問
太平洋旅行社
地址：溫哥華片打東街七十一號

英華旅行社
417-193 E. Hastings Street
VAN. B.C.
香港來回由$584元起
20日東南亞豪華旅行團$1631元
一流酒店，早晚餐。
專人帶領，觀光旅遊。
並代理歐洲夏威夷李糧各地旅遊團機票
◀代售歐美各地機票▶
歡迎來電與鄺小姐洽(60)4669－6412
681－3816　晚間：437－6270

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St.,　684-1377
代理
汽車保險・房屋樓宇
商業等各項燕梳
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111
活氏傢俬電器公司
本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲為便利起見，特聘請袁金榮君（Mr. Jimmy Yuen）為各位服務。本號專售各名廠彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具，枱椅床，地氈，其他各種傢具俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

強華公司
Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四三一號哥倫比亞街
電話：684－8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。日夜應命。
電話二九八－五八七八余馮智洽

蔣佐治
專賣名廠及上門修理顏色及黑白電視機工作保證滿意快捷妥當倘胞光顧特價優待可充銀期
地址：二一一六號喜士定東街
電話：二五三－九四三四
營業時間：十時至六時
六時後電話四三八－五八七五

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Penden St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839
香港各埠特價機票
即定即發
包保滿意
卅年經驗
世界航空
協會省府
市府註冊

均安號
Quon On Co. Ltd.
438 Main Street Vancouver B.C
Telephone: 681-1025-681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
▲代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

通用電器行
Teletone Electrical Appliance
712 E. Hastings Street Vancouver B.C.
Phone: 24 Hrs 255-7131 V6A 1R3
本店特聘政府A級牌照電器工程師，担任按較大小電器工程，價錢平，工作保證妥當。
專營新舊霜櫃，電爐，洗衣機，乾衣機，洗碗機等，廿年修理經驗技師，担任修理上項工程電器用具價廉工精
電話：二五五・七四三壹

專科視電理修科
261 N. Gilmore Ave. Bby.
本公司執照技術員，專門上門修理，各種牌子，黑白彩色電視，收音，錄音，擴音機零件全，取價相宜，免費到府檢驗，工作妥當快捷，24小時服務，請電話：299－1536 雷達行

名園大酒家
餐廳三層　名廚主理
華筵喜酌　大小宴會
星期美點　七天營業
晚飯宵夜　豐儉隨意
歌星樂隊　每晚演唱
小調歌后　解曉萍小姐
國際紅星　朱咪咪小姐
青春歌后　周瑪麗小姐
香港玉女　張佩妮小姐
電話：683 4722

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone: 685-0727
▲每逢星期三休息一天▼
每日山上午十時半至下午五時，又由下午五時至十時。星期六星期日及假期茶市提早九時半開市
電話：六八五－〇七二七。六八四－二九二三。
茗茶美點　晚飯酒菜
豐儉隨意　無任歡迎

陶陶酒家
102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030
地址：云高華片打東街一〇貳
陶陶酒家　食譜精研
大讌小酌　悉從尊便

園桃
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
684-3743　684-4822
大讌小酌　豐儉隨意
僑胞光顧　無任歡迎

B.C. ROYAL CAFE
PHONE: 681-3953
119 East Pender St.　Vancouver B.C.
雲埠首創鳳城美點
鮮製粉麵開海外港粵風味先河遠近僑界敬希光臨
選料上乘　專心巧製
價格公平　招牌保証
雲埠秘書賽路蔡根遂根璇立正

鳳城酒家
PHOENIX RESTAURANT Tel: 684-7488-9
155 E. PENDER VANCOUVER B.C.
壽筵喜酌
晚飯宵夜
各種海鮮
燒仔小菜
六月七日起每日供應各式精美點心
貴客光顧
無任歡迎
營業時間：由上午十時至凌晨三時（逢星期三休息）

利口福飯店
Delightful Food Restaurant
277 E. PENDER ST. VAN., TEL. 684-1916
營業時間：每日上午十一時至凌晨一時
◀逢星期二休息▶
香港風味名廚烹飪
正宗粵菜
粥粉麵飯
用料最靚
宴會小酌
豐儉隨意
服務週到
精美燒烤
歡迎外賣
冷氣開放

百樂門公司
發行有限批
Paramount Sales Limited
Wholesale Food & Paper Products 339 Railway St
VAN,B,C V6A,1A4　(604) 682-6741
中西雜貨
紙料鋁盤
膠盒膠袋
紙盒紙袋
專供商號
酒店餅店
唐番餐館
寄貨外埠
快捷妥當
價錢公道
遠近歡迎

祺梁
KEE LEUNG
Phone: 254-1203
254-6816
承接土木工程
商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔及熱氣瀝青混沙平頂天面，一律接辦。
如蒙利用，免費估價。
地址：亞力山打街五〇四號。
電話：二五四－六八一六。二五四－一二〇三。（夜用）

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢私等各大小工程
忠誠為僑胞服務工作快捷妥當。
電話：二五四－七五〇三
六八七－四〇九四

雅慈油漆
房屋店舖內外油漆・大小油漆工程・
電話：二五五－四五二〇

永興裝修公司
油漆做木・土庫間格水喉潔具・露台車房電器電燈・新換水潤大小工程・無任歡迎
平・靚・快
電話：八七四－八四六三

富劉
油漆　承接裝修
土木工程
地址：636 E. 14 Ave
新電話 879-4389

宏海裝修
舖屋・土庫露台車房建造裝修・內外油漆，專業補漏精工換瓦面免費估價電話二九一－九八六一

Pender Roofing
4772緬街
電話：872－7059
承接修理天面專家
栢油石仔天面，木板屋頂，橫水槽及排水管，排水瓦，保證滿意，請隨時電話洽。

舖花打片
喜士定東街九二五號
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113
遷舖新址啓事
蓮花電髮所隔隣本號專營
盆栽時花
結婚花球
新型設計
花籃襟花
花圈花牌
僑胞光顧
無任歡迎

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4. B. C.
Tel: 687-9605
本店常備四季鮮花
盆栽樹木
新型設計
結婚花球
花籃衿花
花圈花牌
僑胞光顧
無任歡迎

CARPETERIA
BROADLOOM SUPERMART
Canada's Carpet Specialists
黃英祺
Thomas Y. K. Wong
本公司經營滿鋪地毯五十多年經驗豐富，種類繁多，價錢公道，僑胞光臨特別優待免費報價，代客設計，保證服務滿意。
請光臨或賜電指導
1820 East Hastings Street
Vancouver, B.C. V5L 1T2
Phone 255-7791
Res. 980-0152

金星美術裝飾工程公司
Golden Star Arts Decoration Enginering Co,
328 POWELL ST VAN, B.C. CANADA V6A 1G4
TEL: (604) 682-3914 254-2907
本公司設廠雲埠多年，適應當地環境設計，不斷改進產品質量，呈交客戶滿意。
承揚中國特色藝術，繼承美術傳統，原則公平，吸引顧客。
本公司精製宮殿式龍柱，屏風，壁畫，天花板，圓桌，雕刻門，牌匾，對聯等，美術裝飾工程各類藝術新穎。
招牌，建築或廣告，來函訂製，歡迎各地設計，立體風格，及工程，酒樓，
電話：253-2759
1750 Venables St. Van. B.C.

唐笙美術廣告公司
大字招牌，舖面廣告。
塑膠燈箱，招牌翻新。
車身告白，地面廣告。
雙喜壽字，室內燈箱。
榮牌、餐紙印刷設計。
餐室、酒樓壁畫設計。
電話：253-2759

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van. B.C
681-5848　879-5506
一日起貨
新型彩色黑房放大八折優待
結婚喜照奉送大相特價九折非林冲晒影相射印每張25仙護照快相即影即有平靚又快歡迎惠顧

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四－三〇六二

榮僑花舖
LOVE FLORIST
683-5124
雲埠喜士定東街371號
歡迎僑胞惠顧